

# Grenzen überbrücken – Wege der Begegnung

zwischen den Gemeinden  
Moorbad Harbach und Horní Stropnice

Ersteller: CC



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund

# 1. Projektschwerpunkte

- + Asphaltierung des österreichischen Teils der Radstrecke und vollständige Gestaltung (5 Stationen) dieser Strecke
- + Beschilderung und Infrastruktur (Bänke, Mülleimer, Radständer) entlang der Via Verde
- + Projektmarketing und Projekt PR  
(u.a. Nachfolgeprojekt EU-SB-15CZ11-023  
Tourismusmarketing Via Verde)
- + Projekthomepage ([www.viaverde.co.at](http://www.viaverde.co.at))
- + Erstellung von Printunterlagen zum Projekt (Folder, Karte, Schilderlayout)



## 2. Projektziele / Zielgruppen

Ziel des Projekts war es, einen **tourismuswirtschaftlichen Impuls** zu setzen, der die **internationale Zusammenarbeit** sowie den **interkulturellen Austausch** zwischen Österreich und Tschechien fördert.

Ein weiteres wichtiges Ziel war die **Erweiterung der bestehenden Angebote** sowohl für Tagesgäste, als auch für die Gäste mit längerer Aufenthaltsdauer in den Gesundheitsbetrieben der Region.

Weiters sollten bereits bestehende gemeinsame Aktivitäten der österreichischen und tschechischen Gemeinden auf den Tourismus erweitert werden.

## 2. Projektziele / Zielgruppen

---

### **Regionale Bevölkerung und Touristen (Kurgäste) sowie Besucher**

- + Radfahrer
- + Reiter
- + Wanderer
- + Läufer
- + Nordic Walker
- + Langläufer
- + Spaziergänger

### **Motivation**

- + Bewegung in freier Natur (Gesundheit, Geselligkeit, Rekreation)
- + Naturraum erleben
- + Kennenlernen und Erleben des Grenzraums
- + Erlebnis, Bildung

# 3. Bisherige Ergebnisse



## 1 Station Grenzübergang Harbach/Šejby



Die Region rund um die Gemeinden Harbach und Horní Stropnice beherrscht eine einzigartige Landschaft und viele regionale Sehenswürdigkeiten.

Hier wurde im Zuge eines grenzüberschreitenden Friedensprojektes, unter Mitwirkung von Kindern aus Tschechien und Österreich, eine eindrucksvolle aus Steinen erbaute Spirale errichtet, die das Thema Metamorphose symbolisiert.

## 2 Station Ortsplatz Harbach



Die sich immer wieder verändernde Grenze zwischen slawischem und germanischem Kulturraum hat die Region seit der Erstbesiedelung in der Jungsteinzeit ebenso geprägt und befruchtet wie der Einfluss der Herrschaft Weitra.

Für Entdecker hält die Xundwärtswelt einiges bereit: Lassen Sie sich mit regionalen Schmankerln verwöhnen oder informieren Sie sich über ein Vorzeigeprojekt der Region, das sich die nachhaltige Erhaltung und Entwicklung der regionalen Landwirtschaft und ihrer qualitativ hochwertigen Produkte zum Ziel gesetzt hat.

## 3 Station Menschenrechtsgarten



Wo, wenn nicht in einer Grenzregion, stellt sich die Frage, wie unser Leben verlaufen wäre, wenn wir weniger „Glück“ gehabt hätten?

Der Garten der Menschenrechte setzt sich mit dieser und anderen Fragen auseinander. Nutzen Sie eine kurze Rast um sich zu informieren und betrachten Sie die Objekte, Installationen und Informationsangebote der 12 Stationen des Gartens.

## 4 Station „Xundwärts-Parcour“



Bewegung ist eine der einfachsten Möglichkeiten unser Wohlbefinden zu verbessern und unsere Lebenserwartung zu erhöhen. Die verschiedenen Stationen des 2010 erweiterten „Xundwärts-Parcour“ zielen darauf ab, die Beweglichkeit und die Koordinationsfähigkeit zu verbessern.

Eine Herausforderung für Jung und Alt! Lassen Sie sich auf das Abenteuer ein und lernen Sie spielerisch die Grenzen Ihrer motorischen Fähigkeiten kennen.



## 5 Station Grenzsteinübergang Hirschenwies



Durch die geografische Lage und gemeinsame Geschichte, durch Höhen und Tiefen miteinander verbunden, ist das Verhältnis der Grenzgemeinden Moorbad Harbach und Horní Stropnice durch Freundschaft und Kooperation geprägt.

Der alte Grenzstein und Teile der historischen Grenzanlage können am Grenzübergang besichtigt werden und vermitteln einen guten Eindruck von der „Unverrückbarkeit“ dieser Grenze.

Eine Kooperation zwischen den Gemeinden Moorbad Harbach und Horní Stropnice

## 6 Station Kravi Hora



In Tschechien erheben sich rund um den Wallfahrtsort Dobrá Voda einige über 1000 m hohe Gipfel, die darauf warten, von bewegungshungrigen Wanderern, Langläufern und Radfahrern bewältigt zu werden.

Die Belohnung ist ein fantastischer Ausblick vom 35 m hohen Aussichtsturm am Kühberg (Station Hojná Voda).

## 7 Station Dobrá Voda



Bekannt ist der Wallfahrtsort Dobrá Voda vor allem durch seine Quelle, der bei Augenerkrankungen große Heilwirkung nachgesagt wird. Um die Entstehung des Wallfahrtsortes ranken sich, genauso wie um die barocke Basilika, etliche Legenden.

Der durch einen Blitzeinschlag gezeichnete Altar kann auch heute noch besichtigt werden. Der Blick vom Kirchenplatz ins Land lässt die Mühen des Aufstieges in Vergessenheit geraten.

## 8 Station Horní Stropnice



Stropnice zählt mit seinem reichhaltigen Angebot an Kultur und Natur zu den Highlights der Region. Auf jeden Fall einen Besuch wert ist die romanisch-gotische Prankirche und der Landschaftspark Theresiental mit Wasserfall und Barfußpark. Erfrischung findet man auch in den Gaststätten, die mit böhmischer Braukunst verwöhnen. Bei einem Ausflug sollte man auch einen Besuch des Naturparks Novohradské Hory einplanen.

## 9 Station Freibad



Oft werden die Grenzen von Staaten durch Flüsse gebildet. In der Region wird diese Funktion von der Lainsitz wahrgenommen. Bei dieser Station erfahren Sie Wissenswertes zum Thema Wasser.

In den Sommermonaten lohnt der Besuch des Freibades, einer der schönsten Anlagen in der Region, in der sich nicht nur einheimische Gäste wohlfühlen.



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Gemeinsam mehr erreichen. Společně dosáhneme více.



EUROPEAN UNION  
European Regional  
Development Fund

## 4. Stärken (Wo sind wir besonders gut?)

- + Erkennen des Nutzens, der sich durch die „Via Verde“ für die Grenzregion ergibt → Nachfolgeprojekt
- + Sehr gute Zusammenarbeit / gute Atmosphäre im Projektteam
- + Hohes Engagement der tschechischen und österreichischen Partner
- + Zahlreiche grenzüberschreitende Veranstaltungen (z.B. 13.08.2011 Grenzfest), grenzüberschreitendes Netzwerk erweitert



## 5. Herausforderungen in der Projektarbeit

---

- + Sprachliche und kulturelle Unterschiede zwischen den Projektpartnern
- + Projektmanagement (Zeit, Kosten, Qualität)
- + Gespräche mit den Grundeigentümern



## 7. Anknüpfungspunkte mit den Nachbarregionen

- + Landschaftliches Erscheinungsbild (Böhmische Masse, Kontinentales Klima, Podsolböden...)
- + Gemeinsame Interessen und Ziele (Vorantreiben der nachhaltigen, touristischen Entwicklung in der Grenzregion)
- + Schaffung von Kostenersparnis durch Synergieeffekte (u.a. gemeinsame Marketingaktivitäten, Projektmanagement...)
- + Sprachprojekte



## 8. Welche Themen werden in Zukunft wichtig sein?

Nachfolgeprojekt EU-SB-15CZ11-023 Tourismusmarketing Via Verde

- + **Sprache** (Sprachkurse, zweisprachige Speisekarten)
- + Stärkung der **regionalen Identität** für die Grenzregion
- + Zielgruppenspezifische **Produkterweiterung** (-verbesserung)  
z.b. E-Bike
- + Gemeinsame **Marketingaktivitäten** der Gemeinden Moorbach Harbach und Horní Stropnice (u.a. Veranstaltungen, Presseberichte, Pressereise, Homepageauftritt, Social Media Aktivitäten)

## 9. Erwartungen an das RECOM Netzwerk

---



- + Intensivierung und Erneuerung bestehender grenzüberschreitender Netzwerke
- + Erfahrungsaustausch mit Projektträgern anderer Projekte und ETZ - Verantwortlichen

## 10. Ansprechpartner



**Bgm. Margit Göll**  
**Moorbad Harbach 22A**  
**A-3970 Moorbad Harbach**  
**+43.2858.5214.14**  
**office@moorbad-harbach.gv.at**



**Bgm. Václav Kucera**  
**Obecní Úrad**  
**CZ-37335 Horní Stropnice**  
**+420.(602).307415**  
**v.kucera@horni-stropnice.cz**



**Projektpartner**  
**Mag. Christoph Cizek**  
**kpp consulting gmbh**  
**Schulgasse 1**  
**A-3943 Schrems**  
**+43.699.1520.7531**  
**Christoph.cizek@kpp.at**